



مراكش

رئيس مجلس الإدارة رئيس التحرير  
www.almadasupplements.com

العدد (4976) السنة الثامنة عشرة اربعاء (30) حزيران 2021

مراكش  
m a r a k

ملحق أسبوعي يصدر عن مؤسسة للإعلام والثقافة والفنون

# ميرلو بوتني لوجودي المتمرد



# "مفارقة التعبير": ميرلو بونتي في (المرئي واللامرئي)

أمانى أبو رحمة



في كتابه (المرئي واللامرئي)، يواجه موريس ميرلو-بونتي معضلة مفادها أنه في محاولتنا الإقتراب من الشيء من خلال التفسير أو التظهير، فإننا في الواقع ننزعزل عن خبرة "نعرها" مسبقاً. "إن العالم هو ذلك الذي أدركه، إلا أن قربه المطلق يصبح بدوره، بشكل مستغلق، بعداً معضلاً جديداً حين نتفحصه ونعبر عنه". يشرح ميرلو-بونتي الإحباط من عدم قدرة اللغة على نقل التفاصيل الدقيقة للخبرة المجسدة، والصعوبة التي تصاحب محاولة نقل الانطباعات خارج التناقضات الثنائية والفئات الثابتة. يكتب: "ولكن بقدر تعايش القناعتين دون عسر في مسيرة الحياة، بقدر ما تقوض أحدهما الأخرى وبقدر ما تشيعان بيننا البلبلة إذا ما اختزلنا في اطروحات أو ملفوظات". قد تنخرط الفلسفة في محاولة التعبير عن خبرتنا عن العالم، لكنها في الوقت نفسه "ليست معجماً وهي لا تهتم" بدلالات الكلمات ولا تبحث عن بديل لغوي للعالم الذي نراه، وهي لا تحولها إلى شيء مقول. هنا يفتح ميرلو-بونتي المجال لأسلوب أدبي أكثر حرقية ليأخذ التعبير عن العالم من الفلسفة. وبالمثل، فإن عالم الرسم غير اللفظي، المرتبط مع الأدب بـ "رابطة مشتركة" هي التعبير الإبداعي، قادر على إيصال ما تفتقده النظرية. على الرغم من مهارة ميرلو-بونتي ككاتب، يشعر المرء أنه غير مرتاح في الجانز الذي اختاره، وأنه ربما كان يفضل أن يلتقط فرشاة ويرسم ما يحاول قوله. لأنه كما يكتب في (العين والفكر)، الرسام، مهما كان، وبينما هو يرسم، يمارس نظرية سحرية للرؤية.

الكتابة التي تنتج عن الاعتراف بهذا العجز لا بد وأن تكون غامضة ومبهمة، تتأرجح بين التقدم والتراجع كما لو كانت تخشى تخويف الشيء الذي تحاول التقاطه. في الفصل الرئيسي من (المرئي واللامرئي) بعنوان (الإنشباك - التصالب)، يصل ميرلو-بونتي إلى قمة الشعرية في أسلوبه وكأنه يسير على أطراف أصابعه وهو أقرب ما يكون إلى لب فلسفته: بالضبط عند تلك النقطة الأكثر صعوبة التي تتطابق فيها الأفكار مع تجسدها اللحمي في الكلمات. لا تزال الفجوات والغموض ومشاكل التعبير على المستوى الشكلي للنص تنعكس في الفلسفة نفسها. وربما من المفارقات أن ما يظهر هو فلسفة الامتلاء. إذ من خلال الإدراك نختبر "كلية" معجزة تجربنا على رفض الشك والقبول بالعلاقة بين الوعي والعالم مهما كانت غامضة، ف نحن نرى الأشياء نفسها، العالم هو ما نراه. يتميز النص في كل مستوى بالتفاعلات المعقدة بين الغياب والحضور - المرئي واللامرئي. يتجسد هذا الشعور بالمفارقة في مفهوم اللحم، الذي يستخدمه ميرلو-بونتي كنوع من "النموذج الأولي للوجود". تشير كلمة اللحم "ردود فعل قوية ومتناقضة. إنه مثير ووحشي في أن واحد، يستحضر أفكاراً متزامنة عن الرغبة واللحم الميت، عن الصلابية والتحول. اللحم حقيقي بلا شك، ومادي، وأن يتجسد، "أن يجعل لحماً"، يعني أن يحضر إلى الوجود، أن يكون حتماً هنا". ولكن في نفس الوقت، فإن اللحم عرضة للتغيير. اللحم ينمو، يمكن أن يصاب، ويموت. إن لحم جسدي هو ما يحيط بي، ويشكل حدودي، بينما هو أيضاً أوضح نقطة مشتركة بيني وبين رفاقي من البشر. على الرغم من اعتراضات ميرلو-بونتي على أن ما يقصده من توظيف الكلمة "ليس مادة، وليس فكر، وليس جوهر"، لا يمكن أن يكون من قبيل الصدفة أن الاسم الذي يختاره لإعطاء هذا الجانب الأكثر مركزية في فلسفته عن الأنطولوجيا يستحضر معه كل هذه المادية والكثافة والجسدية. في الواقع، إنكاره للحمية اللحم، وإصراره على صرف أنظارنا عن تلك الأشياء التي تجذبنا إليها الكلمة بقوة، يخلق نوعاً غريباً من الازدواجية التي يجب أن تكون جزءاً من فهمنا لها. يتشكل هذا الفهم في فصل (الإنشباك - التصالب). هنا، تصبح الروابط بين نظرية الإدراك والأنطولوجيا أكثر

وضوحاً من خلال استكشاف العلاقة بين الذات المجسدة والعالم. يقدم الفصل ليس فقط مفهوم اللحم، ولكن أيضاً مفاهيم مثل الانعكاس الإدراكي (المعكوسية)، والعلاقة التصالبية بين الجسد والعالم وتفاعل الجوانب المرئية وغير المرئية للخبرة. في الفصل، تحضر الخبرة الجمالية كموقع لبروز مكثف للكينونة، ويطور ميرلو-بونتي حججه التي قدمها عن الرسم في (العين والفكر) فيما يتعلق بالموسيقى والأدب. وربما أن المثير بشكل خاص هو اقتراح نوع من الإبداع الأنطولوجي. هناك نظرية للكينونة تنظر إلى الكائنات الفنية وكذلك إلى خبرة العالم من أجل الأهمية الأنطولوجية وتعترف في كل عملية بالبناء النشط نفسه، بالصيرورة. يبدأ الفصل بفحص الطريقة التي يرتبط بها الجسد المدرك بالعالم المدرك، والذي يعيد ويوسع في الوقت نفسه ما بدأه ميرلو-بونتي في (فيونمينولوجيا الإدراك). بين رؤيتي والعالم المرئي، يخبرنا ميرلو-بونتي بأسلوب مجازي، أن هناك "علاقة حميمة كالتى بين البحر والشاطئ". ومع ذلك، فإن هذه العلاقة الحميمة لا تميل إلى "أنصهارنا فيه أو لانتقاله هو إلينا، إذا حينئذ ستنالشيء الرؤية لحظة حدوثها إما باختفاء الرائي أو باختفاء المرئي". يصف ميرلو-بونتي ما يحدث على أنه نوع من العناية، أو "جس" للأشياء بالبصر الذي يكسوها بلحمه. ويحفظ لها وجودها السيادي. هذه العملية المتناقضة ظاهرياً ممكنة فقط إذا توقفنا عن التفكير في الشيء المرئي بوصفه "جزءاً من كيان مطلق الصلاب، ومتعذر القسمة،

مشاركة نشطة من الأشياء المدركة من خلال فكرة الانعكاس الإدراكي. تم تقديم هذا الانعكاس لأول مرة ليس من خلال مفهوم الرؤية، ولكن من خلال اللمس. بعبارة أخرى، "إن ذلك لا يمكن أن يحدث إلا إذا كانت يدي المحسوسة من الداخل يمكن الوصول إليها كذلك في نفس الآن من الخارج، فهي ملموسة هي ذاتها بالنسبة ليدي الأخرى على سبيل المثال، وإذا أخذت مكانها بين الأشياء التي تمسها تكون بمعنى منا واحدة منها، وتفتح في النهاية لي كيان ملموس هي كذلك جزء منه". كما هو الحال مع تجربة اللمس، كذلك الأمر بالنسبة لمجالات الإدراك الأخرى؛ بالإضافة إلى تداخل أدوار الذات والكائن، هناك تداخل (يدون تطابق) بين عوالم الملموس والمرئي. "يجب علينا"، كما يقول ميرلو-بونتي، أن نعود أنفسنا على التفكير بأن كل ما هو مرئي محفور في الملموس، وكل كائن ملموس موعود بطريقة ما بقابلية الرؤية". يكتب في مكان آخر، "هذا التداخل غير العادي، الذي لا تفكر فيه أبداً بشكل كاف، يمنعنا من تصور الرؤية كعملية فكرية من شأنها أن تضع أمام العقل صورة أو تمثيلاً للعالم، علماً من الجوهر والثالية". بدلاً من ذلك، يصبح النظر عملية حساسة. نظري ليس شيئاً يبقى داخل جسدي كتمرين لعقلي، بل إنه يتصل بالأشياء التي يراها. مثلما أمد يدي نحو ما ألمسه، وأوجد اتصالاً بين الجزء الخارجي من جسدي وسطح الشيء، كذلك تمتد رؤيتي للخارج، مما يخلق مساراً للتفاعل بين أفاق جسدي وذلك الشيء المرئي. ما يظهر هنا هو عكس فكرة أن المكفوفين يرون الأشياء من خلال استخدام أيديهم. هذا هو شكل من أشكال اللمس من خلال العيون، "جس بالنظر". إذا أخذنا ذلك في الاعتبار ضمن هيكل الانعكاس، فسيترب على ذلك أن الأشياء التي أنظر إليها أيضاً "تجسني"، تلمسني؛ إن النظر إلى العالم يعني أيضاً الشعور به، وأن ترى يعني أن تلمس أيضاً. فبدلاً من الرؤية المنتبقة من الذات أو من العالم، تحدث الرؤية عندما يكون هناك تفاعل، "تبادل"، عندما يعود جزء من المرئي (على سبيل المثال، أنا) إلى بقية ما هو مرئي (مثل العالم). لذلك تتشكل الرؤية على أنها "رؤية [...] في حد ذاتها، والتي لا تنتمي إلى حقيقة الجسد ولا إلى حقيقة العالم - كما لو كانت على مرأتين تواجهان بعضهما البعض". لا تنتمي الصور المنعكسة إلى أي من السطوح على وجه الخصوص، بل "تشكل زوجاً، زوجاً أكثر واقعية من أي منهما". لذا فإن الرائي، وهو منخرط في ذلك الذي يراه، ما يزال هو ذاته الذي يرى ذاته؛ أنا نفسي مرئي ضمن المرئي الذي أوجه رؤيتي إليه. ومن ثم، هنالك ترجيحية أساسية لكل رؤية. لكن هذا لا يأتي فقط من حقيقة أنني أرى نفسي في المرئي، بل كما لو أن الأشياء المرئية توجه نظراتها إلي، كما لو أنني اختبر نفسي ليس فقط كمن يرى من الخارج، ولكن في الواقع "مرئي من قبل الخارج". بهذا المعنى، "الرائي والمرئي يتبادلان بعضهما البعض ولم نعد نعرف من يرى ومن يرى؛ هناك "رؤية" مجهولة وعامة. هذه العمومية التي تقع "في منتصف الطريق بين الفرد المكاني والزمني والفكرة، نوع من مبدأ مجسد يجلب معه أسلوب كيان في كل مكان يوجد فيه جزء صغير منه" هي ما يطلق عليها اسم اللحم، الذي هو بهذا المعنى: اسطقس كينونة. يربط عصبها بين الإنسان واللاإنساني، وتصبح الأشياء، "الخارج"، متحركة، وتعمل كبصاين دائمين على كياننا. وتماثلاً كما انهار الحد الفاصل بين وعي الأشياء التي أراها والأشياء نفسها، كذلك بين الخط الفاصل بين الاستعارة والحقيقة. يطرح ميرلو-بونتي احتمال أن يكون لرؤيتي تأثير على العالم الخارجي الذي أنظر إليه الذي ينظر الي. تصبح خبرتي مع العالم "ذلك الاختلاط بالعالم الذي يتجدد عندي كل صباح مذ افتح عيني، وإلى تيار الحياة الإدراكية هذا الذي يبني وبين العالم والذي لا يكف عن الخفقان صباح مساء، والذي يجعل أفكارتي الأكثر سرية تغير عندي ملمح الوجوه والمناظر كما بالمقابل تساعدي الوجوه والمناظر تارة وتهديني طورا بما تبثه في حياتي عن الكيفية التي أكون بها إنساناً".

عن موقع الكاتبة في الفيسبوك

# ميرلو بونتي.. المدافع عن الالتزام الإنساني في العالم

## كريستين جمال

موريس ميرلوبونتي، فيلسوف ومفكر فرنسي خضع لعدة مؤثرات في بنية إنتماءاته الفكرية، فقد تأثر بفينومينولوجيا "هوسرل" ووجودية "سارتر" وبالنظرية "الجنشالية" التي وجهت اهتمامه نحو البحث في دور المحسوس والجسد في التجربة الإنسانية، ومن الصعب تحديد إلى أي المذاهب الفلسفية ينتمي ميرلوبونتي؛ إلا أن معظم النقاد يميلون إلى عده فينومينولوجياً بالدرجة الأولى على الرغم من أنه قد خالف هوسرل في بعض الآراء الأساسية.

عمل ميرلوبونتي أستاذاً في جامعة ليون والسيرون والكوليج دو فرانس، أصدر عام ١٩٤٥ مع جان بول سارتر مجلة الأزمنة الحديثة، وفي عام ١٩٥٣ انفصل عن سارتر بسبب خلاف في بعض المسائل، ذات الطابع السياسي، وخصوصاً فيما يتعلق بالموقف من الماركسية، وذلك لأنه دافع عن فكرة الالتزام الإنساني في العالم وفي التاريخ.

أهم مؤلفاته: "بنية السلوك"، و"فينومينولوجيا الإدراك"، "مغامرات الجدل"، وانطلق ميرلوبونتي من الفينومينولوجيا، لكي يوضح صلة الإنسان بالعالم، وأكمل وجود حلقة لاتنقسم بين الذات والموضوع، لأن العالم هو إسقاط من جانب الذات، والذات تحقق الإنسان والعالم تحقيقاً موضوعياً. وأخذ ميرلوبونتي الإنسان انطلاقاً من واقعه المعيش، فكرة وجسد وعقلا وعاطفة ووعياً ولاوعي، محاولاً أن يجمع بين التجربة المعيشية والتأمل الفكري، وبناء على هذا الموقف طرح فلسفة الالتباس التي لا تريد أن تحل المشكلات بل أن تدرسها بعمق أكثر.

في علم النفس تأثر إلى حد كبير بنظرية الجنشالات، التي تقرر أن الجنشالات "الكل" معطى ظاهري مع العناصر مباشرة، ومقولاتها الأساسية تتلخص في أن مجموع العلاقات بين العناصر ليس هو بعينه خاصية الكل؛ معارضة بذلك مذهب الترابطيين الذين يرون أن مجموع العناصر يساوي صفة الشكل الكلي. ويرى ميرلوبونتي أن الفلسفة هي علم وصفي لأحوال الشعور، ولم يأخذ بفكرة الاختزال الظاهري عند هوسرل، على الرغم من

أنها نقطة أساسية في المذهب الفينومينولوجي لكنه يأخذ بفكرة القصدية التي ترى أن الشعور تجاوز مستمر لنفسه، والمكان الأصيل لهذا التجاوز هو الإدراك الحسي، ويهاجم بشدة رأي علم النفس التقليدي في الإدراك الحسي لكونه قائماً على أساس معطيات حسية محضة. ومن هنا فإن نظريته في الحرية الإنسانية تعتمد على نموها من خلال العمل التاريخي، والحرية متضمنة في قدرة الشعور الإنساني على موضوعة واقعه في سياق من تصرفات الفعل الممكنة، ويختلف مع سارتر في أن الحرية لا يمكن أن تكون شاملة وكلية، إنما تكتسب تدريجياً، وتعد المعاني المقررة جماعياً نقطة انطلاق.

وتعد فلسفة ميرلوبونتي الجمالية خلاصة التحليل الفينومينولوجي للإدراك الحسي بوصفه رؤية للعالم والأشياء، لا ينفصل فيهما ذهن عن البدن أو المتخيل عن المحسوس أو اللامرئي عن المرئي، مما يجعل الفلسفة الجمالية فلسفة في معنى الرؤية ذاتها، بمعنى أن الرؤية هي موضوعها سواء أكانت الرؤية إبداعية من جانب الفنان أم رؤية المتلقي للعمل الفني، فالرؤية هي انفتاح على الأشياء أو عين حضور الأشياء ذاتها، وإنها ليست

نمطاً من التفكير، إنما هي مجال من مجالات الجسد كاللمس والإحساس، ويبدأ الإدراك الحسي أولاً بالرؤية انطلاقاً من السطح المحسوس، ومن ثم تتوغل داخله، فالإنسان يدرك أولاً العالم المحسوس ثم يتجاوز به دون أن يتخلى عن الرؤية ذاتها، واستطاع ميرلوبونتي بذلك أن يتجاوز المناقشات العقيدة حول الإبداع بوصفه نتاجاً لعقيدة ما، مؤكداً العلاقة التبادلية بين الراي والمرئي وخبرة الفنان، فالفن هو نتيجة احتكاك الفنان بعالمه، وهو يعبر جسده للعالم محولاً العالم إلى رؤية حيث تكمن العملية الأكثر أهمية، وهي إعادة الهداء الفنان إلى جسده بعد أن وزعه على العالم فيكتمل الجسر بين الفنان والعالم، وهذا الجسر هو الفاعل الحقيقي في العملية الفنية.

يخوض ميرلوبونتي معركة عنيفة مع الماركسيين الفرنسيين الذين هاجموا المذهب الظواهري، لكنه على الرغم من ذلك لم يصل إلى الرفض المطلق للماركسية، ويرى أنه على الماركسية أن تنفذ الوجودية من أزمانها، لا أن تخنقها وتقضي عليها.

عن المصري اليوم

## ميرلو بونتي.. ظاهراتية الإدراك الحسي

### ماري-ان ليسكورييه

ترجمة: الدكتور حسيب الياس حديد

”

فيلسوف فرنسي ولد في روشفور عام 1908 وتوفي في باريس عام 1961، يعد من المشيعين بالظاهراتية الهيكلية والهوسرلية. تحتل نتاجاته الفلسفية مكانة مرموقة في التيار الوجودي المعاصر. اشترك مع جون بول سارتر بإصدار نشرة بعنوان "الأزمنة الحديثة"، كانت له نظرية جديدة للرؤية تتمحور في أن خاصية الظاهر تكمن فيما يخفيه الباطن. من أشهر مؤلفاته "بنية السلوك" 1942، "ظاهراتية الإدراك الحسي" 1945، "الظاهر والباطن" 1964.

“

في عام ١٩٤٩، كان ميرلو بونتي قد بلغ الحادية والأربعين من العمر، ترك وراءه وقتئذٍ "بنية السلوك" و"ظاهراتية الإدراك الحسي"، وفي عام ١٩٤٥ كان قد منحه شهادة دكتوراه دولة في هذين المؤلفين ومنح على إثرها مقعداً في جامعة ليون. وبعد قضائه أربع سنوات في الرور، عاد ميرلو بونتي إلى باريس حيث مكث ثلاث سنوات حاملاً لقب أستاذ علم النفس وطرق التدريس في السوربون ثم التحق بـ "كوليج دو فرانس" منذ عام ١٩٥٢ وحتى تاريخ وفاته عام ١٩٦١.

وتعد محاضراته التي ألقاها في "كوليج دو فرانس" معروفة لدى المتابعين كما يمكن اقتفاء أثرها من خلال الملاحظات التي جمعها ونشرها كلود لوفورت عام ١٩٦٨ (غاليلمار) ولكن النقص الموجود في سلسلة محاضراته يكمن في تلك التي ألقاها خلال السنوات ١٩٤٩-١٩٥٢ إلا أنه تمت تغطيتها جزئياً من قبل طبع "سينارا" التي تضمنت ملخصاً لتلك المحاضرات بعنوان "ملاحظات في السوربون". وأكد عدد من طلابه على ما جاء في تلك المحاضرات بعد اطلاعهم عليها ومنهم باربييه ماري -كلود يوجانيا وشامو ميشلين وكتب أسماؤهم لدى الناشر. ومن الجدير بالذكر أن كتاباته عن الظاهراتية كانت عظيمة بالنسبة له وقد اتخذ من هوسرل مثلاً أعلى يجتذ به، أما النظرية الجنشلتية فهي ركيزته واتخذ من الفلسفة أساساً راسخاً للرد وكذلك اعتماد التشويق والتجارب الماضية التي تتجاوز المعرفة الحقيقية كمنهج ثابت وهذه مسألة جديدة لاكتشاف طريقة جديدة للمعرفة بحيث لا تنفصل عن التجربة التي تبقى الفلسفة صفة ملازمة لها، ثم العمل على اختبار رابع المستحيلات الذي يبقى دائماً مشكلة للفلسفة والوصول إلى جوهر الأمور ابتداءً من التجربة



الأهمية بمكان أن نذكر أنه استقى مصادره من كارنبر وكوهلر، أما في المواضيع اللغوية فقد اعتمد على ساسور وجاكوبسون وبياجي فضلاً عن المراسلات بين هوسرل وفريك وكذلك كتاب جلبرت رايل بعنوان "مفهوم العقل" الذي صدر في حينه.

ولابد من الإشارة إلى أن ميرلو بونتي لم يتوقف عن هجومه ضد الدوغماتية وكذلك العلوم المغلفة على نفسها. ويعتقد أن حيز الفلسفة ليس في الأزل وإنما في التاريخ الذي يمكن التفكير فيه والمدرک والقصدي والديالكتيكي الذي يقدم نظاماً ومعنى في نفس الوقت. وقد كشف ميرلو بونتي عن نفسه من خلال النصوص التي قدمها وعمل على تطوير المعرفة المتعلقة بظاهراتية الإدراك الحسي، وذهب بعيداً في جملة التساؤلات التي عرضها في كتابه الأخير الذي رحل عن الدنيا ولم يكمله وتتضمن هذه التساؤلات المفاهيم التقليدية للفلسفة والكوجيتو والإدراك والجوهر والوجود. كما أنه صهر في كتابه الأخير وبصورة فريدة النقيضين التقليديين "الظاهر والباطن".

عن مجلة نوفيل اوبزرفاتور الفرنسية

الكاملة للوجود. وعلى الرغم من وجود المعوقات التي تعرقل البحث عن جوهر الأمور، فإن ذلك يتزامن مع النفسانية - النزعة النفسانية في التفسير - (التي تهتم بالحالات المتعاقبة للضمير والنزعة المنطقية التي تحتقر كل ما هو خرافي) والتجريبية التي لا يمكن أن تنطلق إلا من الارتيازية الجوهرية، لا بل حتى الكوجيتو التي لا تعرف إلا نفسها، وقد عمل ميرلو بونتي جاهداً لمعرفة المزيد فزج نفسه بالبحث لدى من درس "الإنسان في الكون منهم المتخصصون في علم النفس والتحليل النفسي والاقتصاد، والاجتماع، واللغة مما حدا به وضع علم البعض تحت تجربة علم الآخرين. فعلمنا النفس والاجتماع لا يمكن أن يقتصر الأول على الثاني كما لا يمكن أن يتنافيا ثم عدم ميرلو بونتي الدفاع عن الإدراك الواضح للتحليل النفسي وعلم الاجتماع الذين يصبان في تيار فكري واحد ألا وهو التيار الأمريكي المتمثل بالحضارة.

يعد ميرلو بونتي أستاذاً كبيراً إذ درس فكر الآخرين في مجالات شتى منها النقد واللغة وكذلك المواضيع المتعلقة بالنظرية الجنشلتية. ومن



77

ماذا اعرف عن موريس ميرلو بونتي ؟ حين سمعت باسمه للمرة الاولى عام 1979 كنت في العقد الثاني من عمري ، كان هو قد رحل عن عالمنا قبل ثمانية عشر عاما - توفي 1961 - وبفضل الدكتورة سعاد محمد خضر ، عرفت ان هذا الفيلسوف الذي لم يعيش سوى " 53 عاما لم يكن مجهولا مثلما توقعت ، بل أن اسمه لا يزال يوضع بين اسماء كبار فلاسفة القرن العشرين ، وكتبه تحتل واجهات المكتبات ، ومازال المعجبون بفكاره يبحثون عن مؤلفاته ، لكن رغم كل المقدمة التي قدمتها لي الدكتورة سعاد في ذلك اليوم المشمس من صباح شهر تموز عام 1979 في مقر مجلة الثقافة ، عن ميرلوبونتي وكتابه " المرئي واللامرئي " الذي كانت تترجم فصوله آنذاك - سيصدر بعد اعوام عن دار الشؤون الثقافية ضمن سلسلة المائة كتاب - إلا انني كنت اقول لنفسي : وماذا يكون هذا الفيلسوف إلى جانب جان بول سارتر او البير كامو او سيمون دي بوفوار مثلا ؟ واذا كان فيلسوفا وجوديا كما تقول الدكتورة سعاد فلماذا لا يعرفه القراء العرب الذين كانوا منشغلين جدا بالفلسفة الوجودية وما جاء بعدها من البنيوية ولا منتمي كولن ويلسون ؟ .

77

# ميرلو بونتي .. البحث عن وجودية كلها أمل

لم تستطع أن ترى كم هو العالم عبث ، عليك إذا أن تكون انت نفسك عبثيا جدا .

كان بليز باسكال المولود في سنة ١٦٢٣ لعائلة يعمل معظم ابنائها في سلك القضاء او العمل في التجارة ، شغوف بالرياضيات منذ صغره ، وعندما بلغ الثامنة قرر الاب ان يمنع ابنه الصغير ان يتحدث اي حديث عن الرياضيات ، فمنع عنه معظم الكتب إلا بعد أن يتقن اللغتين اليونانية واللاتينية ، في العاشرة من عمره استطاع باسكال ان يتوصل الى معرفة ٣٢ مسألة من كتاب اقليدس في الهندسة ، وفي الثانية عشر من عمره سيخبر والده انه قرأ في الخفاء الكتب الستة الاولى لافلاطون ، ولما بلغ السادسة عشر من عمره وضع كتابا في الهندسة اثار اعجاب رينيه ديكارت الذي كان يكبره بسبعة وعشرين عاما ، في تلك الفترة توجه الى دراسة الفيزياء والمنطق والفلسفة ، وكان والده يعمل محاسبا ويجد في بعض الاوقات مشقة في جمع الارقام وتنظيمها ، فقام الفتى بليز باختراع آلة حاسبة تجري اية عملية حسابية . وسيتعرض باسكال الى تجربة مثيرة في العشرين من عمره حيث تعرض الى كسر في الساق ، فتولى علاجه طبيب كان يعتنق مذهب جانسينيوس ، وهو مذهب يقترب من الصوفية المسيحية ، في شبابه يسعى باسكال الى وضع الاسلوب الاختباري من اجل اصلاح طريقة ديكارت النظرية ، فديكرات يعتقد ان التفكير المنظم يقود الى المعرفة المثلى وان العلم الرياضي هو مفتاح العالم . اما باسكال فيرى ان الحقيقة تتعدى شتى الجوانب عقلنا القاصر وانه يتحتم علينا ان نتوجه دوما الى الطبيعة ونستلطفها ، فنعيش تجربة الاختبار . وهكذا فان باسكال بعد ان يرفض اخضاع التفكير الى السلطة الدينية ، وبعد ان يسخر من نفوذ القدماء وسلطتهم ، نراه يقف امام حوادث الكون المختلفة يناقشها استنادا الى اسرار الطبيعة وقوانينها . وبهذا يعارض ارسطو وتلامذته ويخالف ديكارت الذي يريد ان يقيم فلسفته على مجرد التفكير ، ورغم ان باسكال كان متدينا إلا انه اثار الكثير من المناقشات التي ازعجت الكنيسة حيث طالب بان يشارك عامة الناس بمناقشة المسائل الدينية حتى الصعبة منها مؤمنا ان العقل الانساني يستطيع بحث معظم المشاكل الدينية . وبهذا كانت افكاره تمهد لظهور فلسفة فولتير . توفي باسكال وهو في التاسعة والثلاثين من عمره ، وقد اصيب بمرض سرطان المعدة ، ويقال انه عندما مات وجدت بعض صفحات من خواتمه مخططة داخل بطاقة معطفه . في مقدمة الترجمة الانكليزية لكتاب الخواطر يكتب الشاعر ت. س. اليوت : " معظم البشر كسالى ولا مبالون وعبيثون ولديهم عواطف فائرة . وهم بالتالي عاجزون عن الشك والايامن " . يكتب باسكال : " يجب ان نعرف انفسنا . وإذا لم يفدنا ذلك في معرفة الحقيقة ، فهو على الاقل يساعدنا على تنظيم حياتنا . وليس ما هو اكثر صوابا من هذا . ما السبب في ان الاعرج لا يزعجنا ، فيما العقل الاعرج يثير حفيظتنا . السبب هو ان الاعرج يعترف باننا نسير في استقامة ، اما العقل الاعرج فإنه



علي حسين

في حزيران من عام ١٩٢٧ سيلتقي الشاب ميرلو بونتي بالفتاة سيمون دي بوفوار التي كانت آنذاك في التاسعة عشر من عمرها ، وكان هو ايضا قد دخل عامه التاسع عشر قبل ايام ، فهما من مواليد ١٩٠٨ ، يكبرها ميرلوبونتي بشهرين فقط ، ولد هو في شهر اذار من عام ١٩٠٨ ، وولدت هي في شهر ايار من نفس العام .. سارتر يكبرهما بثلاثة اعوام - مواليد ١٩٠٥ - كانت سيمون دي بوفوار تدرس في السوربون ، وميرلو بونتي طالبا في مدرسة المعلمين العالية ، جاء ترتيبها الثانية في الامتحانات المشتركة في الفلسفة ، بينما جاء ترتيبه الثالث ، في تلك الايام قرر ميرلوبونتي التعرف على سيمون دي بوفوار ، اراد أن يرى تلك الفتاة التي تفوقت عليه فلسفيا . في روايتها " المتفقون " - ترجمها الى العربية جورج طرابيشي ، ثم اعادت ترجمتها ماري طوق - " ستطلق بوفوار في الرواية اسم " براديل " على ميرلوبونتي حيث تصفه بأنه يمتلك : " وجه صافيا جميلا ، ونظرات مخملية ، وله ضحكة تلميذ ، وذو مزاج لطيف " ، وستقع في حبه منذ النظرة الاولى وهي تجد الأمر طبيعيا ، فما من احد يشاهد هذا الفتى الوسيم والمرح دون ان يقع في غرامه ، اما اللقاء مع سارتر فقد تم اثناء الدراسة في دار المعلمين العالية ، في المقال الذي كتبه سارتر بعد رحيل ميرلوبونتي يخبرنا : " كنا نعرف بعضنا البعض من غير ان نتعاشر او نتصاحب ، وفي الجيش اصبحت انا عريفا واصبح هو ضابط صف ، وغاب كل منا عن انظار الآخر . لكننا كنا نستعد من غير علم منا ، للتلاقي ، فقد كان كل منا يحاول ان يفهم العالم ما استطاع الى ذلك سبيلا عن طريق الوسائل الموجودة تحت متناوله . وكانت وسائلنا واحدة ، كانت تدعى هوسرل وهايدغر ، لاننا كنا من وسط واحد " . لم يذكر سارتر ان سيمون دي بوفوار دخلت ذات يوم الى المقهى بصحبة فتى مظهره انيق ، يبدو مزهوا بشخصيته .. في ذلك اليوم سيسمع سارتر هذه الجملة المحيرة من ميرلو بونتي الشاب : " ان قدرتنا على السعادة تتعلق بتوازن معين بين ما أنكرته علينا طفولتنا ، وبين ما سلمت لنا به " ، سيخبر ميرلو بونتي الاصدقاء الذين تعرف عليهم في المقهى أن الدهشة هي التي اخذته الى الفلسفة ، وسيجد أنهم عن غرامه بالفيلسوف بليز باسكال ، يتذكر انه عثر على هذا الفيلسوف عندما كان في الخامسة عشر من عمره حين وقع بيده كتابه " الخواطر " ، وستنطبق هذه العبارة التي كتبها باسكال في ذهن ميرلو بونتي : " إن رجحت ترجيح كل شيء ، وإن خسرت لا تخسر أي شيء ، راهن إذا دون تردد على انه موجود " . كان باسكال يصف حياة الانسان اليومية بأنها تنقلب بين الملل والقلق ، والعبيثية قبل كل شيء وهو يكتب : " إن

حيث نشر ميرلو بونتي كتابه ” مغامرات الجدل ” والذي خصص فيه فصلا طويلا عن صديقه بعنوان ” سارتر والبشيفية المتطرفة ” تناول فيه كتابات سارتر السياسية ودفاعه عن الاتحاد السوفيتي ، وقد كان موقف ميرلو بونتي مطابقا لموقف البير كامو الذي كان قد أعلن القطيعة مع سارتر ، قبل هذا التاريخ كان ميرلو بونتي مؤيدا للسوفييت ، وفي كتابه الفلسفة الانسانية والارهاب الذي صدر عام ١٩٤٧ دافع عن ضرورة العنف لبناء دولة شيوعية والحفاظ عليها ضد أعداء يحدقون بها ومصممون على تدميرها . المنير في الامر أن سارتر لم يرد وانما ردت سيمون دي بوفوار بمقال حمل عنوان ” ميرلو بونتي والسارتيرية الزائفة ” . لكن سارتر سيكتب بعد رحيل ميرلو بونتي : ” كان يعتقد انه ظل صادقا مع نفسه وانني خنته ” .

عاش ميرلو بونتي حياة فيلسوف وجودي ، لكنه فيلسوف عنيد ، ملتزم باليسار ، مدافعا عن قضايا السلام العالمي ، وعن حقوق العمال ، اضافة الى ادانته للاستعمار بشتى صوره والوانه ، ولهذا تبدو وجودية ميرلو بونتي ، وجودية ملتزمة ، اصرت على تخلص الوجودية من نزعاتها الفردية ، استخدمت الادراك الحسي كوسيلة يتعرف من خلالها الانسان على عالمه المعاش ، إلا انها في الوقت نفسه لم تستبعد دور العقل في التحليل والتأمل ، كما ان ميرلو بونتي ينفرد عن الفلاسفة الوجوديين باحتلال موضوعه الغير مكانة متميزة لديه . كان سارتر يرى ان العلاقة مع الآخرين هي في كوني اجعل من الآخر موضوعا ، على ان احيل من نفسي ذات ، ويرفض ميرلو بونتي هذه العلاقة التي كان يعتبرها ضيقة الافق ، ويقرر ان العلاقة بيني وبين الآخر هي علاقة مشاركة ، إذ ان الآخر بالنسبة لي ليس مجهولا ، وعندما افسر ذاتي فان هذا لن يتأتى إلا بمقارنة هذه الذات بالآخرين ، ونجده يقول : ” تركت وحدي حرا بين الالم والمتعة وليس حرا في ان اجهل الآخرين ” ، ويذهب ميرلو بونتي ابعد من ذلك حين يؤكد ان الحرية لم تكن حريتي او حريتك بقدر ما كانت حريتنا جميعا ، في المقابل نجد فكرة الالتزام عنده هي نوع من التفاعل بين الداخل والخارج ، بين الوعي الذاتي الحرويين وعي الآخرين ، اذ ان الالتزام من جانبي لن يعني في هذه الحالة الخضوع لاية سلطة كانت بل سيكون بمثابة تنظيم واع لفعلي الحرة حتى يصير له معنى ، حيث انني في ممارستي لهذه الحرية ساجد ما ينبع من داخلي وعي وليس هناك شيئا ما يمكنه ان يثقل على فعلي او يخضع له ، ومن هنا تبدو فلسفة ميرلو بونتي فلسفة وجودية ملتزمة ، فلسفة تأمل للمعنى والدلالات ، اراد من خلالها تخلص الفلسفة الوجودية من نزعتها الفردية المتطرفة وتتيح للانسان ان يفتح قلبه وعقله على العالم والغير : ” على الفيلسوف ان يأخذ على عاتقه قول كل شيء ملتصقا في حديثه الوضوح والصرحة ، وليس من شأن الفيلسوف ان يخضع الناس ، فان الروح الفلسفية هي اعدى اعداء الكتب والخداع ” .

كان كتاب ” المرئي واللامرئي ” هو المشروع الفلسفي الاكبر بالنسبة لميرلو بونتي ، إلا ان الكتاب لم ينشر خلال حياته ، وقد جمعه تلميذه ” كلود لوفور ” عام ١٩٦٤ بعد ثلاث سنوات على رحيله ، والكتاب كان سلسلة محاضرات مثله مثل معظم كتب ميرلو بونتي الذي ظل طوال حياته يعتبر الفلسفة خطب اكثر منها كتابات ، ولهذا كان شأنه شأن سقراط يثير الاسئلة ، والكتاب مجموعة من الدروس القيت بين اعوام ١٩٥٦ - ١٩٦٠ جعلت من علاقة الانسان بالطبيعة محورا لها ، ويحاول ميرلو بونتي من خلال كتابه هذا ان يطرح الجدل الذي دفع الغرب الى التساؤل حول القطيعة الانسانية بين الانسان والطبيعة ، لقد حاول ميرلو بونتي في ” المرئي واللامرئي ” ان يطرح جميع التساؤلات عن الانسان والعدم والفكر والوجود واللغة والحياة والموت .

..وفي سنواته الاخيرة عاش ميرلو بونتي نصف ميت كما قال لسيمون دي بوفوار وهي تشاهده بعد وفاة والدته التي كانت مصدر حياته السعيدة .. أصدر عددا قليلا من الكتب منها دراسة بعنوان ” العين والعقل ” ، وقد اعيد نشرها بالعدد الخاص الذي اصدرته الازمنة الحديثة لتكريمه بعد وفاته ، وستنشر فيما بعد في كتاب - ترجمه الى العربية حبيب الشاروني - . يكتب بول ريكور الذي كان أحد طلبة ميرلو بونتي في وصف استاذة : عام ١٩٣٥ اعطى اول دروسه في الكوليج دي فرانس ، وقد كان هادي نسبيا ، لكن تفكيره ظل يشغلنا باستمرار حتى بعد رحيله المبكر لا يزال الاهتمام به متجددا ..



ميرلو بونتي ان يكتب هامش تؤكد فيه المجلة أن الاراء الواردة في المقال لا تعبر عن رأي هيئة التحرير ، إلا أن سارتر رفض الهامش وحذفه من المقال ، وتذكر سيمون دي بوفوار ان ميرلو بونتي قال بحدة ” ان هذه هي النهاية ” . انزعج سارتر من موقف صديقه وصرح ان تاريخ ميرلو بونتي الفلسفي والشخصي يكمن في الازمنة الحديثة ، ولا وجود له خارجها . عام ١٩٥٣ يصدر كتابه ” تقييد الفلسفة ” - ترجم الى العربية باكثر من ترجمة واحدة منها بعنوان تقييد الحكمة - وفيه يتساءل ميرلو بونتي : ما هي مهمة الفلسفة ، اذا كانت قد بقيت لها مهمة ؟ فالعالم الذي نعيش فيه اليوم يتميز بسيطرة العلوم الطبيعية ، وامتداد مناهج البحث العلمي إلى العلوم الانسانية ايضا ، وهذا ما يسلب الفلسفة اهميتها في تناول ومناقشة المشكلات ، وينتزع منها الدور الرئيسي الذي كانت تؤديه في الفكر البشري ، فهل انتهت الفلسفة ؟ يجيب ميرلو بونتي بالنفي ، فالفلسفة اصبحت في كل مكان ، حتى امتدت الى اعمالنا اليومية ، ومن الخطا القول بانها اصبحت معزولة عن الحياة ، لانها في الواقع تعيش في حياتنا . صحيح ان العلم اصبح المجال المهيمن ، ولكن الحياة نفسها ، الحياة الباشرة ، اصبحت فلسفية . ويحلل ميرلو بونتي وضع العالم المعزق بين عدة اتجاهات ومظاهر ، ليؤكد ان في هذا العالم بالذات تبرز اهمية الفلسفة في سعيها الى ان تعيد الوحدة الى هذا التشتت . وان ترمع كل صعد في الوجود ، يمكن ان ينشأ عن هذا الضياع : ” ان رسالة الفلسفة ان تضع معنى للعالم ، ولا تعني بذلك أن نكتشف هذا المعنى او نتخلله في مذهب معين ، على غرار التجارب الفلسفية السابقة ، بل أن نبعد معنى جديدا ، يكون الوحدة الجديدة للعالم ” ويشرح ميرلو بونتي معنى الفلسفة بالنسبة الى الانسان المعاصر فيكتب : ” ليست مهمة الفلسفة ان تحلل لنا المشاكل او تفسرها ، او ان تبني العالم على اساس فكري معين ، بل ان وظيفتها الاساسية ، هي ان تعمق اندماجنا في الوجود ، وبذلك يتسع وعينا للكون ويصبح اكثر شموليا ” .

سيشعر ميرلو بونتي باليتم للمرة الاولى وهو في الخامسة والاربعين من عمرة عندما ماتت والدته عام ١٩٥٣ وسينذكر خواطر باسكال : ” ان العيش في هذه الدنيا هو مسلوك يؤدي الى سفر ابدي وانها لا تملك من الوقت للتأهب له من غير زمن وجيز مدة عيشها في هذا الوجود ” . العام ١٩٥٥ سيكون عام الصدام الكبير مع سارتر ،

إلى سارتر ومجموعة من الكتاب لتأسيس مجلة فكرية وفلسفية اطلق عليها اسم ” الازمنة الحديثة ” وهو الاسم الذي اقتبسه سارتر من فيلم شارلي شابلن الشهير الذي كان سارتر وبوفوار يستمتعان بمشاهدته ، وقد كتب سارتر افتتاحية العدد الاول الصادر في ايلول عام ١٩٤٥ شرح فيها هدف المجلة : ” باختصار ، نيتنا هي العمل على إحراز تغييرات معينة في المجتمع المحيط بنا ” ، ورغم ان سارتر كان يكتب معظم الافتتاحيات إلا ان ميرلو بونتي كان الاكثر نشاطا اذ كتب العديد من المقالات البعض منها من دون اسم .

ذات يوم من عام ١٩٤٥ يلقي سارتر محاضرة بعنوان ” الوجودية نزعة انسانية ” ، سرعان ما اصبحت اشته ببيان تأسيسي للوجودية الفرنسية ، كانت محاضرة سارتر حدثا ثقافيا حيث خرجت الصحف صبيحة اليوم التالي بقصص عن هذه الفلسفة الجديدة التي اعلن من خلالها سارتر الوجودية تضع الانسان في مركز اهتماماتها .

في يوم ١٥ كانون الثاني عام ١٩٥٣ ، حضر جان بول سارتر محاضره لصديقه ميرلو بونتي كان يلقيها في الكوليج دي فرانس ، كانت هذه اول محاضرة له بعد وظيفته الجديدة مدرس للفلسفة ، في تلك المحاضرة اشار ميرلو بونتي الى ما يجري في العالم من احداث وطالب بان يبقى الفلاسفة يقطن .. عندما انتهت المحاضرة لم يقدم سارتر التهنية لصديقة فقط قال له عبارة واحدة ” كانت المحاضرة ظريفة ” عاش سارتر ضد العمل في المؤسسات الرسمية ووجد في قبول ميرلو بونتي للمنصب الاستعداد لان يكون مدجنا داخل المؤسسة الحكومية . رفض سارتر من قبل التدريس في الكوليج دي فرانس . سينشر ميرلو بونتي محاضراته تحت عنوان ” الصراع من أجل الوجودية ” صاغ فيه اشته بالرد على محاضرة سارتر ” الوجودية فلسفة انسانية ” فالوجودية بالنسبة لميرلو بونتي تحاول أن تبرهن أن الإنسان أكثر من مجموع القوى الاجتماعية والنفسية والجسدية . وميزتها بالتحديد أنها تحاول ، من منطلق وجودي ، أن تجد أسلوباً للتفكير في وضعنا . أو بالمعنى أدق ، فإن ” الوجود ” هو تلك الحركة التي عن طريقها يوجد الإنسان في العالم ويدمج نفسه في موقف اجتماعي وجسدي يتحول بعد ذلك إلى وجهة نظره عن العالم .

بعد أشهر ستندلع اول مواجهة بين الصديقين ، فقد نشرت الازمنة الحديثة مقالا مؤيدا للسوفيت ، وقد اصر

يقول بأننا نحن الذين نخرج .

يقول سارتر ان ميرلو بونتي عاش خلال حياته القصيرة ، مثل باسكال : يبحث عن فردوسه المفقود ، كان يريد أن يفهم نفسه ، فهو يؤمن بان وجود الانسان لا يتم إلا بالتوافق مع العالم وتفهمه : ” المراقبة والفهم الدقيق للطريقة التي يشغل بها هذا التوافق ” .

ولد موريس جان جاك ميرلو بونتي في الرابع عشر من اذار عام ١٩٠٨ ومثل سارتر وكامو ، يموت والده الضابط في فيلق الشرف وهو في الخامسة من عمره ، وستتولى امه تربيته ، يتعلق بها ويغار عليها مثلما كان سارتر الطفل يفعل مع امه التي كانت تسميه ” زوجي الصغير ” ، كانت والدة ميرلو بونتي من عائلة غنية ، عاش طفولة سعيدة ، لكنها خجولة ، كان يتجنب الاسئلة التي تتعلق بحياته الجنسية ، فقد كان كتوما ، حتى قصة اعجاب سيمون دي بوفوار به اعتبرها مجرد مزحة : ” فلا يمكن ان يلتقيا عقليين فلسفيين في فراش واحد ” ، لكن هذا التحفظ والكتمان لم يمنع ميرلو بونتي من الارتبط ببعض الفتيات ، على الرغم من حرصه على ان يعيش حالة زوجية مستقرة ، فمن بين مغامراته كانت علاقته بسونيا براونيل . لكن العلاقة لم تستمر طويلا ، اذ سرعان ما احبت سونيا رجلا يعاني من المرض لتتزوج عام ١٩٤٩ ، وكان هذا الرجل اسمه جورج أورويل .

انهى دراسته الثانوية متفوقا ، ليلتحق بمدرسة المعلمين العالية والتي تخرج منها عام ١٩٣٠ ، يتم تعيينه مدرسا للفلسفة في بعض المدارس الثانوية ، يلتحق بالجيش عام ١٩٣٩ ، وللفترة من ١٩٤٠ الى ١٩٤٤ ينضم الى صفوف المقاومة الفرنسية الى جانب كامو وسارتر وساهم بتحرير مطبوعات المقاومة ، ما ان انتهى الحرب العالمية الثانية حتى يتقدم لنيل شهادة الدكتوراة تحت اشراف استاذة اميل برهيه ، وكانت اطروحته بعنوان ” ظاهرة الادراك الحسي ” والتي نشرت في كتاب عام ١٩٤٧ - ترجمه الى العربية فؤاد شاهين بعنوان ظواهرية الادراك - ، في هذا الكتاب سيمزج بين الفلسفة وعلم النفس ، حيث يصف لنا العناصر الاولى في الادراك : الاحاسيس ، البصر ، السمع وغيرها ، وصفا جديدا ، فهو يؤكد اننا حين ندر ، انما نضفي المعاني على الاشياء ، وكل معنى يضطرب بين الالامعنى والمطلق ” وكان بهذا الكتاب متأثر جدا بفلسفة ادموند هوسرل الظاهرانية ” الذي حدد فيها الفيلسوف الالماني الشهير ان كل تفكير ينبغي ان يبدأ بالعودة الى وصف العالم الذي نعيش فيه ، ولهذا فنحن لا نستطيع أن نتبين وحدة اجسادنا التي نعيش بها دون ان نتبين وحدة الاشياء ، وتتضح لنا حقيقة حواسنا في اللمس والنظر ابتداء من الاشياء ، ويطلق هوسرل نداء فلسفيا : ” لا تضيقوا الوقت في التساؤل عما اذا كانت هذه الاشياء حقيقية انهبوا الى الاشياء نفسها ” .

ويضرب موريس ميرلو بونتي مثالا لذلك من أعمال الرسام الفرنسي بول سيزان ، فقد كان يبدو من لوحات سيزان في شبابه انه يسعى لتصوير التعبير او لا . كانت اللوحات التي رسمها في بدء حياته الفنية نوعا من التسجيل للتعبيرات مباشرة متخطيا الاشياء ذاتها . ولذلك فشل دائما في محاولة التقاط هذه التعبيرات ، وتعلم سيزان من هذه التجارب شيئا فشيئا ان التعبير هو لغة الشيء نفسه وانه يولد مع رسوومه ومعاه ، لذلك اصبحت التصوير عند سيزان محاولة مستمرة لبلوغ علامات الاشياء والوجوه عن طريق الاحياء المتكامل لرسومها ومعالمها الحسية ، وهذا هو ما تؤديه الطبيعة ذاتها في كل لحظة ، ولهذا يصح ان يقال ان المناظر التي صورها سيزان انما تنتمي الى عالم سابق على هذا العالم حيث لم تظهر الناس بعد .

وهايدغر حاول ان يحدد المعنى الاشتقاقي لكلمة الظاهرانية فاشار إلى ان الظاهرانية تعني البحث عن معنى ما يظهر .

والمثير ان معظم فلاسفة الوجودية المعاصرين حاولوا التقرب من فلسفة هوسرل ، حتى ان سيمون دي بوفوار تكتب عام ١٩٣١ انها عجزت هي وسارتر آنذاك عن معرفة الفائدة الفلسفية لكلمة فينومينولوجيا - علم الظواهر . لكن سارتر سيلتهم فيما بعد مجلدا صغيرا لهوسرل ، ثم يقرر السفر الى برلين حيث يتعرف على الظاهرانية عن قرب ، وسيعود بعد عام وهو يحمل زادا جديدا ، ظاهراتية هوسرل مخلوط معها افكار فيلسوف دنماركي اسمه سورين كيركغارد ، مع احساس جديده بالعدم ، ليخرج لنا بفلسفة جديدة ستسمى وجودية سارتر . بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة ، انضم ميرلو بونتي



## إبراهيم العريس



“

<http://www.almadapaper.net> - E-mail: [almada@almadapaper.net](mailto:almada@almadapaper.net)

# «تحوّلات الفينومينولوجيا»: الإقامة في مرايا ميرلو بونتي

شوقي بن حسن



«

الفلسفة بمعنى ما هي تاريخها؛ إنها ذلك الجدل المستمر بين المتداخلين فيها ضمن تراكم فكري لا يستقر على ثبات. ينسحب هذا المنظور على فروع الفلسفة أيضاً، كالفينومينولوجيا، رغم تاريخها القصير.

في كتابه «تحوّلات الفينومينولوجيا المعاصرة.. ميرلو بونتي في مناظرة هوسرل وهايدغر»، الصادر عن المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات (٢٠١٥)، ينقل لنا الباحث الجزائري محمد بن سباع (١٩٨٠) قطعة من سجل الفلسفة. سجل ثلاثة فلاسفة يلتقون في دائرة الفينومينولوجيا، غير أن منطلقاتهم المختلفة جعلتهم يصلون إلى مقاربات متنوعة للعالم، وحتى للفينومينولوجيا ذاتها.

تبدأ قصّة هذا المجال من نهايات القرن التاسع عشر. فلحل ما أسماه «أزمة العلوم الأوروبية»، ومن ورائها أزمة الفكر عموماً، طور الفيلسوف الألماني إدموند هوسرل (١٨٥٩ - ١٩٣٨) منهجاً سماه بالفينومينولوجيا، حيث فكّر في العودة إلى الأساس الأول والمطلق الذي تقوم عليه معارفنا، والذي أجمله في «خبرة الأنا المتعالي».

رأى هوسرل بأن «العالم قد جرى تهميشه بإحلال عالم الطبيعة محله (...) وتم إحلال الحدس الهندسي محل الحدس الأصلي الكامن فيه. وبالتالي، أصبحت الصيغ الرياضية غطاءً يحجب عالم المعيش بكل ما يحمله هذا العالم من تجارب وحقائق».

جاء تلميذه مارتين هايدغر (١٨٨٩ - ١٩٧٦) بمطمح أكبر حين حاول توظيف مقاربة هوسرل لحل «معضلة الوجود»، محوّل الفينومينولوجيا من دراسة ماهية الظواهر إلى دراسة ظاهرة الماهية (مبحث الوجود).

حين وصلت الفينومينولوجيا إلى فرنسا، انقسم المهتمون بين توجّهي هوسرل وهايدغر؛ بعضهم ولى وجهه صوب دراسة المشكلات المعرفية (الفينومينولوجيا المتعالية) وبعضهم الآخر اتجه بأدواتها للبحث في مسألة الوجود (الوجوديون).

موريس ميرلو بونتي (١٩٠٨ - ١٩٦١) وقف بعيداً عن هذا الاستقطاب الثنائي، إذ اعتبر أن الفصل الذي حدث

بين المعرفة والوجود غير ممكن، وستُفضي مقارباته إلى تطويره تعريفاً جديداً للفينومينولوجيا يسعى مؤلف الكتاب، الذي نحن بصدد، إلى إظهار معالمة، وهو الذي يعتبر بأن ميرلو بونتي «حوّل الفينومينولوجيا من سؤال الفلسفة إلى فلسفة السؤال».

من أجل جسر الهوة بين المقاربتين، قال ميرلو بونتي بأنه ينبغي العودة إلى «الجسد» والنظر إلى كل القضايا من خلاله. الجسد الذي هو وسيلة وجودنا في العالم والذي يربط بين الوعي والعالم. بغياب هذه النظرة إلى «أداة الإدراك»، كانت الفلسفات ترى العالم في «انفصالنا عنه وليس باتصالنا به». هكذا حاول الفيلسوف الفرنسي إنهاء «التعالي على الأشياء» واقتراح تجربة «الإقامة فيها».

على مدى الكتاب، نقلنا المؤلف من قضية فلسفية إلى أخرى (اللغة، الحرية، الميتافيزيقا، الجسد، التقنية، التاريخ...) ضمن نفس اللعبة الثلاثية التي ترصد اختلاف كل فيلسوف مع البقية.

فحين ينبغي هوسرل وجود الإدراك الخارجي مقابل الإدراك الداخلي، فإن ميرلو بونتي يوضح أن الإدراك الحسي هو رابط بين الداخل والخارج (الوعي والعالم)، وإذا كان هايدغر ينظر إلى الأشياء على أنها وسائل أو أدوات يستخدمها الذاكين (الوجود الآن/ هنا)، فإن ميرلو بونتي ينظر إليها كموجودات معنا في العالم ولا يمكن أن يكتمل معنى الوجود إلا معها.

يعرض بن سباع في آخر فصول الكتاب «أفاق الفينومينولوجيا الجديدة» تطبيقاتاً لأفكار ميرلو بونتي في معارف متنوعة، لعل أهمها ما يسميه المؤلف «استئناف القول الفلسفي للحداثة» أو «الكوجيطو الجديد»؛ حيث أن طرحه يقدّم إمكانيات للتأويل والتفكيك غير ممكنة استناداً للكوجيطو الديكارتي، وهو ما يبرزه ميرلو بونتي بتساؤله في

كتاب له بعنوان «نثر العالم» يقول فيه «لماذا نضع حدوداً بين ما يجري التفكير فيه وما به يتم التفكير؟ جاعلاً من الأنا الشهير في عبارة «أنا أفكر إذن أنا موجود» أنا متجسداً.

يخرج بن سباع أيضاً بتطبيقات الفينومينولوجيا الجديدة بعيداً عن الفلسفة، إذ يبين كيف ساهمت مقولات ميرلو بونتي حول الإدراك في فهم بنية السلوك من خلال تحليله «خبرتنا كما هي». أما في علم الاجتماع، فيركّز على دعوته للنظر إلى الفلسفة وعلم الاجتماع في تكاملهما وتداخلهما لا في انفصالهما، لأن هذا الانفصال لا يقدم خدمة إلى أي منهما، بل «إن الفلسفة وعلم الاجتماع سيقتضي كل واحد منهما على الآخر»، كما ورد في كتابه «علامات».

يعرّج بنا المؤلف أيضاً على مواقف ميرلو بونتي السياسية ومرتكزاتها الفلسفية، حيث يستفيد صاحب كتاب «تقريب الحكمة» من مقارباته الفينومينولوجية للحرية، ليقر بأن صيغتها المسوق لها في الغرب ليست حرية كاملة، لأن الحرية ليست منفصلة عن العالم وإنما متصلة به، وهي التي تثبت وجودنا الفعلي مع الأشياء والأخرين في العالم. ويلاحظ ميرلو بونتي بأن ثمة انفصالاً بين السياسة والفلسفة هو نتيجة لسوء فهم للفلسفة، وصولاً إلى قوله بأن «الثورات صادقة كحركات، لكنها باطلة كأنظمة».

تكاد هذه المواقف تجسّد فكرة الاتصال بالعالم المحورية في فينومينولوجيا ميرلو بونتي، وبذلك فهي تتناغم مع تنظيرات الفيلسوف الفرنسي الذي هدف لوضع «فلسفة تنظر إلى العالم على أنه دائماً هنا»، وتدعو إلى العودة إليه وإلى الاتصال به كما قال في كتابه «فينومينولوجيا الإدراك».

عن العربي الجديد

رئيس مجلس الإدارة  
رئيس التحرير

خزير

مكي

رئيس التحرير التنفيذي  
علي حسين

سكرتير التحرير  
رفعة عبد الرزاق

منارات

طبعت بمطابع مؤسسة للإعلام والثقافة والفنون

# الآخر بين سارتر وميرلو بونتي

عبدالنور شرقي

”

تشكل العلاقات الانسانية من مجموعة ذوات، فلا يمكن أن نتصور حياة معزولة عن الآخرين، وهذا ما عبر عنه علماء الاجتماع من أمثال اميل دوركايم بقولهم ”أن الانسان اجتماعي بطبعه يهدف إلى صنع المجتمع من خلال تعامله مع غيره من الناس“. هذه الفكرة تناولها معظ الوجوديين نجد هيدغر يتطرق في حديثه عن العلاقة التي تربط الآنية بغيرها من الذوات من ثم يفرق بين الوجود الأصيل والوجود الزائف.

“

يشكل مع جسمي كلا واحدا فهو امتداد لجسمي تماما مثلما تعمل العينان بالعمل المشترك، في نقل صورة واحدة، لذلك فإنني أشعر حسب ميرلوبونتي بأن الآخر جسمه خاصا مماثلا في تكوينه الجسمي، وقد أهيب بالآخر أن يأتي لمساعدتي هلى القيام بعمل مشترك وفي هذه الحالة يكون جسم الآخر قد اتضاف إلى جسمي مكونا كلا واحدا. وبمجرد حديثي مع الآخر يكون اتصال حقيقي به وهو ضرب من المشاركة الفعلية تلتقي فيها الذات بالآخر >>إننا ندرك الغير عن طريق التواجد معا<< ولا يكاد أحدا ان يشرع في القيام بعمل مشترك مع الآخر حتى ينشأ بيننا ضرب من الاتصال >> حيث يوجد حضور دائم للآخر ولا يمكن تهيميشه أو تغييبه >>... والحاجز بيننا وبين الغير دقيق جدا إذا كان هناك قطيعة قلبست بيني وبين الآخر...>> فالغير وجسمي يولدان معا إلى الوجود الأصلي. إذا كان الآخر يمثل سلبا للحرية بالنسبة لسارتر فهذا راجع إلى اعتقاده ان الانسان يتمتع بالحرية المطلقة التي لا تحدها حدود وهذا ما جعله يثور على الآخر ويؤكد على تحطيم وجوده من أجل اثبات هذه الحرية غير أنه ما برح ان تنازل عن هذا الطرح وأصبح أقل دعوة للحرية المطلقة وهذا ما يظهر في مؤلفاته المتأخرة ”نقد العقل الجدلي“ و ”الوجودية نزعة انسانية“ ليصبح بذلك الالتزام والاحترام شرطا ضروريا للحرية، حيث يقول >>إن الغير هو أمر ضروري لا غنى عنه لوجودي<< كما يقول أيضا >>إن تحركات جسد الغير يأتي لتؤلف كلا استخلاصيا مع اضطراب جسمنا”

عن الحوار المتمدن

اما سارتر فإنه يرى في الآخر سلبا للحرية فالإنسان ينتابه هذا الشعور كلما أحس بنظرات الغير تقصده او تراقب أفعاله وتصرفاته لهذا ليس غريبا أن يعلن أن : حيث نجد أن الآخر يفرض على الانسان الوجود الذي يرضيه ويتماشى مع طموحاته وأفكاره وهذا من شأنه أن يعيق كل ابداعات والسمات التي هي ميزة الانسان في حد ذاته، لهذا يرى سارتر أن الحب مشروع لا يمكن تحقيقه وما هو إلا محاولة للسيطرة على الآخر، ونفس الشيء عندما يحبني الآخر فإنني بالنسبة اليه موضوع، باستطاعتي أن أؤثر في حرية الآخر بطريقة تجعلني أملكه كما أملك شيئا آخر وهذا ما قصده سارتر في قوله ، إنه يريد امتلاك حرية بما هي حرية . الآخر بهذا المعنى يمثل الوجود السابق للوجود الانساني وللوقوف في وجهه لابد حسب سارتر اني أستمر في ان أنكر على نفسي بانني الغير، وأخيرا فإن مشروع التوحيد هو مصدر نزاع باعتبار ان وجود الآخرين الذي يحتلون وجودنا يؤدي إلى معاناتنا فهم يخلقون لنا وجود غير وجودنا >>فالآخر لا يكشف لي الحالة التي لا يكون عليها فحسب وانما يجعل مني كائنا جديدا يحمل أوصافا جديدة<< . في مقابل ذلك نجد أن ميرلوبونتي يولي أهمية لمسألة الآخر وهذا ما نلمسه في تحليله الفينومينولوجي للجسد، >>فالآخر ضروري بالنسبة لي لانني لا أستطيع أن أكون حرا بمفردي، ولا أكون واعيا بمفردي ولا أكون انسانا بمفردي >> فإذا ما تساءلت فإنني أجد هذا الشخص الآخر الذي يعتبر ثان بالنسبة لي حيث أعرفه منذ البداية لانه جسمه الحي له نفس بنية جسمي. يعتبر جسم الآخر بمثابة موضوع

